

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC HẬU GIANG

**BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG
CHO NĂM TÀI CHÍNH KẾT THÚC NGÀY 31 THÁNG 12 NĂM 2020**

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC HẬU GIANG

**BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG
CHO NĂM TÀI CHÍNH KẾT THÚC NGÀY 31 THÁNG 12 NĂM 2020**

NỘI DUNG	TRANG
Thông tin về doanh nghiệp	1
Bảng cân đối kế toán (Mẫu số B 01-DN)	2
Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh (Mẫu số B 02- DN)	4
Báo cáo lưu chuyển tiền tệ (Mẫu số B 03-DN)	5
Thuyết minh chọn lọc cho báo cáo tài chính (Mẫu số B 09-DN)	6

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC HẬU GIANG

THÔNG TIN VỀ DOANH NGHIỆP

**Quyết định thành lập
doanh nghiệp**

Số 2405/QĐ-CT.UB ngày 5 tháng 8 năm 2004
Quyết định do Ủy ban Nhân dân TP. Cần Thơ cấp.

Giấy phép đăng ký kinh doanh Số 5703000111 do Sở Kế hoạch và Đầu tư Thành phố Cần Thơ cấp ngày 15 tháng 9 năm 2004.

Giấy phép đăng ký kinh doanh của Công ty được điều chỉnh nhiều lần, và Giấy phép đăng ký kinh doanh gần nhất số 1800156801 ngày 02 tháng 01 năm 2020 do Sở kế hoạch đầu tư thành phố Cần Thơ cấp.

Hội đồng Quản trị

Bà Đặng Thị Thu Hà	Chủ tịch
Ông Jun Kuroda	Thành viên
Ông Masashi Nakaura	Thành viên
Ông Maki Kamijo	Thành viên
Ông Đoàn Đình Duy Khương	Thành viên
Ông Phan Minh Tiên	Thành viên
Ông Đỗ Lê Hùng	Thành viên

Ban Tổng Giám đốc

Ông Masashi Nakaura	Tổng Giám đốc
Ông Đoàn Đình Duy Khương	Tổng Giám đốc điều hành
Bà Nguyễn Ngọc Diệp	Phó Tổng Giám đốc
Ông Tomoyuki Kawata	Phó Tổng Giám đốc
Ông Phạm Chí Trực	Phó Tổng Giám đốc

(bổ nhiệm ngày 04.07.2020)

Tiểu Ban kiểm toán

Ông Đỗ Lê Hùng	Trưởng tiểu ban
Bà Đặng Thị Thu Hà	Thành viên
Ông Maki Kamijo	Thành viên

**Người đại diện
theo pháp luật**

Ông Masashi Nakaura	Tổng Giám đốc
---------------------	---------------

Trụ sở chính

288 Bis Nguyễn Văn Cừ, Phường An Hòa, Quận Ninh Kiều
Thành phố Cần Thơ, Việt Nam



CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC HẬU GIANG

Mẫu số B 01 – DN

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN RIÊNG

Mã số	TÀI SẢN	Thuyết minh	Tại ngày 31.12.2020	Tại ngày 31.12.2019
			VNĐ	VNĐ
100	TÀI SẢN NGẮN HẠN		3.475.797.124.506	3.129.997.224.305
110	Tiền và các khoản tương đương tiền	4	68.051.723.905	66.489.589.298
111	Tiền		68.051.723.905	66.489.589.298
120	Các khoản đầu tư ngắn hạn	5	2.074.000.000.000	1.768.000.000.000
123	Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn		2.074.000.000.000	1.768.000.000.000
130	Các khoản phải thu ngắn hạn		496.020.199.824	560.703.690.735
131	Phải thu khách hàng	6	414.158.635.702	510.101.306.774
132	Trả trước cho người bán		69.081.209.633	42.468.675.491
135	Phải thu về cho vay ngắn hạn	7	380.542.458	434.193.523
136	Phải thu ngắn hạn khác	8	63.309.022.728	62.916.898.593
137	Dự phòng phải thu khó đòi	9	(50.909.210.697)	(55.217.383.646)
140	Hàng tồn kho	10	826.585.429.976	725.438.891.568
141	Hàng tồn kho		827.650.041.659	726.529.994.856
149	Dự phòng giảm giá hàng tồn kho		(1.064.611.683)	(1.091.103.288)
150	Tài sản ngắn hạn khác		11.139.770.801	9.365.052.704
151	Chi phí trả trước ngắn hạn	11	4.042.674.685	2.828.340.389
152	Thuế GTGT được khấu trừ		7.078.253.656	6.536.161.194
153	Thuế và các khoản phải thu Nhà nước	12	18.842.460	551.121
200	TÀI SẢN DÀI HẠN		966.974.205.664	1.011.073.522.116
210	Các khoản phải thu dài hạn		244.240.000	459.000.000
216	Phải thu dài hạn khác		244.240.000	459.000.000
220	Tài sản cố định		845.372.226.657	893.209.887.615
221	Tài sản cố định hữu hình	13	635.287.762.316	682.757.548.064
222	Nguyên giá		1.395.646.660.192	1.364.963.938.259
223	Khấu hao lũy kế		(760.358.897.876)	(682.206.390.195)
227	Tài sản cố định vô hình	14	210.084.464.341	210.452.339.551
228	Nguyên giá		252.779.142.186	247.918.493.964
229	Phân bổ lũy kế		(42.694.677.845)	(37.466.154.413)
230	Bất động sản đầu tư	15	14.999.958.848	15.345.447.332
231	Nguyên giá		17.304.956.819	17.304.956.819
232	Khấu hao lũy kế		(2.304.997.971)	(1.959.509.487)
240	Tài sản dở dang dài hạn	16	66.472.781.314	28.927.855.544
242	Chi phí xây dựng cơ bản dở dang		66.472.781.314	28.927.855.544
250	Các khoản đầu tư tài chính dài hạn	5	8.621.437.680	33.252.078.214
251	Đầu tư vào công ty con		13.742.460.000	13.742.460.000
252	Đầu tư vào công ty liên kết		-	3.787.450.000
253	Đầu tư góp vốn vào đơn vị khác		24.282.104.800	27.908.170.200
254	Dự phòng đầu tư tài chính dài hạn		(29.403.127.120)	(12.186.001.986)
260	Tài sản dài hạn khác		31.263.561.165	39.879.253.411
261	Chi phí trả trước dài hạn	11	15.232.901.753	27.575.362.385
262	Tài sản thuế thu nhập hoãn lại	17	16.030.659.412	12.303.891.026
270	TỔNG TÀI SẢN		4.442.771.330.170	4.141.070.746.421

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC HẠ GIANG
BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN RIÊNG (tiếp theo)

Mẫu số B 01 – DN

Mã số	NGUỒN VỐN	Thuyết minh	Tại ngày 31.12.2020 VNĐ	Tại ngày 31.12.2019 VNĐ
300	NỢ PHẢI TRẢ		878.652.181.871	769.256.891.384
310	Nợ ngắn hạn		815.621.370.458	704.889.145.616
311	Phải trả người bán ngắn hạn	18	252.270.552.909	120.317.315.145
312	Người mua trả tiền trước ngắn hạn		20.694.112.030	16.010.766.057
313	Thuế và các khoản khác phải nộp Nhà nước	12	38.150.477.839	30.777.417.928
314	Phải trả người lao động		155.266.843.391	132.481.915.608
315	Chi phí phải trả ngắn hạn	19	38.817.541.041	46.576.741.462
318	Doanh thu chưa thực hiện	20	49.532.335.735	29.295.047.003
319	Phải trả ngắn hạn khác	21	1.583.049.307	1.907.128.227
320	Vay ngắn hạn	22	212.271.519.448	264.666.851.754
322	Quỹ khen thưởng, phúc lợi	23	47.034.938.758	62.855.962.432
330	Nợ dài hạn		63.030.811.413	64.367.745.768
342	Dự phòng phải trả dài hạn	24	50.102.720.849	47.943.012.779
343	Quỹ phát triển khoa học và công nghệ	25	12.928.090.564	16.424.732.989
400	VỐN CHỦ SỞ HỮU		3.564.119.148.299	3.371.813.855.037
410	Vốn chủ sở hữu	26	3.564.119.148.299	3.371.813.855.037
411	Vốn góp của chủ sở hữu		1.307.460.710.000	1.307.460.710.000
411a	- Cổ phiếu phổ thông có quyền biểu quyết		1.307.460.710.000	1.307.460.710.000
412	Thặng dư vốn cổ phần		6.778.948.000	6.778.948.000
418	Quỹ đầu tư phát triển		1.479.946.644.695	1.392.604.475.464
421	Lợi nhuận chưa phân phối		769.932.845.604	664.969.721.573
421a	- Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối lũy kế đến cuối năm trước		29.581.625.459	29.758.750.172
421b	- Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối năm nay		740.351.220.145	635.210.971.401
440	TỔNG NGUỒN VỐN		4.442.771.330.170	4.141.070.746.421

Trần Ngọc Hiền
Người lập biểu

Hồ Bửu Huân
Kế toán trưởng



Masashi Nakaura
Tổng Giám đốc

Ngày 19 tháng 01 năm 2021

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC HẬU GIANG

Mẫu số B 02 – DN

KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH RIÊNG

Mã số	Thuyết minh	Kỳ 3 tháng kết thúc ngày		Năm tài chính kết thúc ngày		
		31.12.2020 VNĐ	31.12.2019 VNĐ	31.12.2020 VNĐ	31.12.2019 VNĐ	
01	Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	28	1.398.649.333.861	1.444.576.515.061	4.206.732.382.220	4.413.339.495.505
02	Các khoản giảm trừ doanh thu	28	186.815.157.070	165.193.104.455	451.113.070.896	517.204.814.394
10	Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ	28	1.211.834.176.791	1.279.383.410.606	3.755.619.311.324	3.896.134.681.111
	Giá vốn hàng bán	29	642.420.439.107	716.954.562.415	1.944.243.042.082	2.183.050.050.314
20	Lợi nhuận gộp		569.413.737.684	562.428.848.191	1.811.376.269.242	1.713.084.630.797
21	Doanh thu hoạt động tài chính	30	31.756.422.510	31.939.948.127	140.312.355.301	122.365.964.020
22	Chi phí tài chính	31	47.899.439.832	24.306.920.453	120.578.659.294	103.417.619.282
23	Trong đó: Chi phí lãi vay		3.187.775.480	3.040.920.271	14.029.596.510	22.715.202.068
	Chi phí bán hàng	32	233.490.296.602	224.576.225.710	699.298.275.858	686.904.064.027
26	Chi phí quản lý doanh nghiệp	32	84.692.880.852	111.261.619.369	302.867.557.275	329.994.382.520
30	Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh		235.087.542.908	234.224.030.786	828.944.132.116	715.134.528.988
31	Thu nhập khác	33	455.618.793	8.183.610.818	5.852.677.208	15.585.035.357
32	Chi phí khác	33	1.401.191.033	8.444.407.824	11.961.520.267	13.582.986.346
40	Lợi nhuận khác		(945.572.240)	(260.797.006)	(6.108.843.059)	2.002.049.011
50	Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế		234.141.970.668	233.963.233.780	822.835.289.057	717.136.577.999
51	Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành	35	26.506.107.151	27.834.080.999	86.210.837.298	83.855.680.646
52	Chi phí/(Thu nhập) thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại	35	(3.725.940.506)	340.214.053	(3.726.768.386)	(1.930.074.048)
60	Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp		211.361.804.023	205.788.938.728	740.351.220.145	635.210.971.401

Trần Ngọc Hiền
Người lập biểu

Hồ Bửu Huân
Kế toán trưởng



Masashi Nakaura
Tổng Giám đốc

Ngày 19 tháng 01 năm 2021

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC HẬU GIANG

Mẫu số B 03 – DN

BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ RIÊNG
(Theo phương pháp gián tiếp)

Chi tiêu	Mã số	Năm tài chính kết thúc ngày	
		31.12.2020 VNĐ	31.12.2019 VNĐ
I. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH			
1. Lợi nhuận trước thuế	01	822.835.289.057	717.136.577.999
2. Điều chỉnh cho các khoản:			
Khấu hao tài sản cố định và bất động sản đầu tư	02	88.226.977.934	87.263.023.335
Các khoản dự phòng	03	18.032.361.625	31.466.354.444
Lỗi chênh lệch tỷ giá hối đoái do đánh giá lại các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ	04	100.676.355	42.730.962
Lãi từ hoạt động đầu tư	05	(138.239.915.669)	(126.347.370.905)
Chi phí lãi vay	06	14.029.596.510	22.715.202.068
3. Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh trước khi thay đổi vốn lưu động	08	804.984.985.812	732.276.517.903
Thay đổi các khoản phải thu	09	69.654.941.065	119.159.691.932
Thay đổi hàng tồn kho	10	(101.120.046.803)	165.542.379.918
Thay đổi các khoản phải trả	11	170.618.105.542	(40.804.628.981)
Thay đổi chi phí trả trước	12	12.429.581.311	3.139.221.900
Tiền lãi vay đã trả	14	(14.279.236.632)	(22.858.370.847)
Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp	15	(78.840.918.985)	(65.982.154.011)
Tiền chi khác từ hoạt động kinh doanh	17	(38.317.458.516)	(48.956.622.398)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh	20	825.129.952.794	841.516.035.416
II. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG ĐẦU TƯ			
1. Tiền chi để mua sắm, xây dựng tài sản cố định và các tài sản dài hạn khác	21	(88.805.051.465)	(57.101.418.800)
2. Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán tài sản cố định và các tài sản dài hạn khác	22	5.238.101.817	11.584.129.859
3. Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của đơn vị khác	23	(3.198.000.000.000)	(3.015.673.917.808)
4. Tiền thu hồi cho vay, bán lại các công cụ nợ của các đơn vị khác	24	2.892.053.651.065	2.706.187.125.261
5. Tiền thu hồi đầu tư, góp vốn vào đơn vị khác	26	8.629.332.200	-
6. Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia	27	132.672.070.885	125.536.822.632
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư	30	(248.211.895.498)	(229.467.258.856)
III. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH			
1. Tiền thu từ đi vay	33	987.369.688.755	1.916.023.391.699
2. Tiền trả nợ gốc vay	34	(1.039.765.021.061)	(2.209.257.867.364)
3. Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu	36	(522.984.284.000)	(326.865.177.500)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính	40	(575.379.616.306)	(620.099.653.165)
Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ/ năm	50	1.538.440.990	(8.050.876.605)
Tiền và tương đương tiền đầu năm	60	66.489.589.298	74.532.884.988
Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ	61	23.693.617	7.580.915
Tiền và tương đương tiền cuối kỳ/ năm	70	68.051.723.905	66.489.589.298

Trần Ngọc Hiền
Người lập biểu

Hồ Bửu Huân
Kế toán trưởng

M.S.D.N. 030158
CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC HẬU GIANG
Masashi Nakaura
Giám đốc
Ngày 19 tháng 01 năm 2021

**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG
CHO NĂM TÀI CHÍNH KẾT THÚC NGÀY 31 THÁNG 12 NĂM 2020**
1 THÔNG TIN TỔNG QUÁT
Hình thức sở hữu vốn

Ngày 02 tháng 9 năm 2004, Công ty Cổ phần Dược Hậu Giang (gọi tắt là "Công ty") chính thức đi vào hoạt động theo Quyết định số 2405/QĐ-CT.UB ngày 05 tháng 8 năm 2004 của Ủy Ban Nhân Dân Thành phố Cần Thơ về việc chuyển đổi Xí nghiệp Liên hợp Dược Hậu Giang Thành phố Cần Thơ thành công ty cổ phần hoạt động tại nước CHXHCN Việt Nam theo Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp số 5703000111 ngày 15 tháng 9 năm 2004 do Sở Kế hoạch và Đầu tư Thành phố Cần Thơ cấp với vốn điều lệ ban đầu là 80.000.000.000 đồng.

Cổ phiếu của Công ty được chấp thuận niêm yết tại Sở Giao dịch chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh vào ngày 01 tháng 12 năm 2006 theo Giấy phép niêm yết cổ phiếu số 93/UBCK-GPNY của Ủy ban chứng khoán Nhà nước, với mã chứng khoán là DHG.

Cổ đông lớn nhất của Công ty là Công ty Cổ phần chế tạo thuốc Taisho sở hữu 51,01% và Tổng Công ty Đầu tư và kinh doanh vốn Nhà nước ("SCIC") sở hữu 43,31% vốn cổ phần của Công ty. SCIC được kiểm soát bởi Ủy ban Quản lý vốn Nhà nước tại doanh nghiệp.

Trụ sở chính của Công ty được đặt tại số 288 Bis Nguyễn Văn Cừ, Phường An Hòa, Quận Ninh Kiều, Thành phố Cần Thơ, Việt Nam.

Tổng số nhân viên của Công ty tại ngày 31 tháng 12 năm 2020 là 2.711 (tại ngày 31 tháng 12 năm 2019: 2.871).

Ngành nghề kinh doanh và hoạt động chính

Ngành nghề kinh doanh chính của công ty là sản xuất và kinh doanh dược phẩm.

Hoạt động kinh doanh chính của công ty là sản xuất và kinh doanh dược phẩm, vật tư, trang thiết bị, dụng cụ y tế, thực phẩm chức năng và dược mỹ phẩm.

Cấu trúc doanh nghiệp

Tại ngày ngày 31 tháng 12 năm 2020 và 31 tháng 12 năm 2019, công ty con và Công ty liên kết của Công ty bao gồm:

Tên	Hoạt động chính	Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp	Tỷ lệ phần sở hữu và quyền biểu quyết nắm giữ	
			Số cuối năm	Số đầu năm
Công ty con				
Công ty TNHH Fuji Medic	Kinh doanh lĩnh vực chăm sóc sức khỏe	Số 1801472944 do Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Cần Thơ cấp ngày 27 tháng 7 năm 2016	51%	51%
Công ty liên kết				
Công ty Cổ phần Tảo Vĩnh Hào	Sản xuất và kinh doanh Tảo Spirulina	Số 4803000150 do Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Bình Thuận cấp ngày 04 tháng 02 năm 2008	-	31,36%

Theo Nghị quyết Hội đồng Quản trị số 003/2019/NQ.HĐQT ngày 01 tháng 4 năm 2019, Hội đồng quản trị Công ty thông qua chủ trương chuyển nhượng vốn hoặc thanh lý tài sản của Công ty TNHH Fuji Medic ("Fuji Medic") để giải thể công ty này. Tại thời điểm phát hành báo cáo tài chính này, Công ty đang tiến hành thanh lý tài sản của Fuji Medic.

Chu kỳ sản xuất kinh doanh thông thường

Chu kỳ sản xuất kinh doanh thông thường của Công ty kéo dài không quá 12 tháng.

1 THÔNG TIN TỔNG QUÁT (tiếp theo)

Thuyết minh về khả năng so sánh thông tin trên báo cáo tài chính riêng

Số liệu so sánh là số liệu của báo cáo tài chính riêng đã được kiểm toán cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2019

2 CƠ SỞ LẬP BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG VÀ NĂM TÀI CHÍNH

Cơ sở lập báo cáo tài chính riêng

Báo cáo tài chính riêng được trình bày bằng Đồng Việt Nam (VNĐ), theo nguyên tắc giá gốc và phù hợp với chuẩn mực kế toán, chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính.

Báo cáo tài chính riêng nhằm mục đích trình bày tình hình tài chính riêng của Công ty tại ngày 31 tháng 12 năm 2020, cũng như kết quả hoạt động kinh doanh riêng và tình hình lưu chuyển tiền tệ riêng cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2020. Do đó, Công ty không thực hiện hợp nhất các khoản đầu tư vào công ty con và công ty liên kết trong báo cáo tài chính riêng này. Các khoản đầu tư của Công ty được ghi nhận theo chính sách của Công ty và được trình bày tại Thuyết minh số 3 bên dưới.

Báo cáo tài chính riêng không nhằm phản ánh tình hình tài chính, kết quả hoạt động kinh doanh và tình hình lưu chuyển tiền tệ theo các nguyên tắc và thông lệ kế toán được chấp nhận chung tại các nước khác ngoài Việt Nam.

Năm tài chính

Năm tài chính của Công ty bắt đầu từ ngày 01 tháng 01 và kết thúc vào ngày 31 tháng 12.

3 TÓM TẮT CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN CHỦ YẾU

Sau đây là các chính sách kế toán chủ yếu được Công ty áp dụng trong việc lập báo cáo tài chính riêng:

Ước tính kế toán

Việc lập báo cáo tài chính riêng tuân thủ theo chuẩn mực kế toán, chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính yêu cầu Ban Tổng Giám đốc phải có những ước tính và giả định ảnh hưởng đến số liệu báo cáo về công nợ, tài sản và việc trình bày các khoản công nợ và tài sản tiềm tàng tại ngày lập báo cáo tài chính cũng như các số liệu báo cáo về doanh thu và chi phí trong suốt năm tài chính. Mặc dù các ước tính kế toán được lập bằng tất cả sự hiểu biết của Ban Tổng Giám đốc, số thực tế phát sinh có thể khác với các ước tính, giả định đặt ra.

Tiền và các khoản tương đương tiền

Tiền và các khoản tương đương tiền bao gồm tiền mặt tại quỹ, tiền đang chuyển, các khoản tiền gửi không kỳ hạn và các khoản đầu tư ngắn hạn có kỳ hạn không quá 3 tháng kể từ ngày đầu tư, có khả năng thanh khoản cao, dễ dàng chuyển đổi thành tiền và ít rủi ro liên quan đến việc biến động giá trị.

Các khoản đầu tư tài chính

Các khoản đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn

Các khoản đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn bao gồm các khoản đầu tư mà Ban Tổng Giám đốc Công ty có ý định và khả năng giữ đến ngày đáo hạn.

3 TÓM TẮT CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN CHỦ YẾU (tiếp theo)***Các khoản đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn***

Các khoản đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn gồm các khoản tiền gửi ngân hàng có kỳ hạn (ngoại trừ các khoản tiền gửi ngân hàng có kỳ hạn đã được trình bày ở chỉ tiêu "các khoản tương đương tiền") với mục đích thu lãi hàng năm. Các khoản đầu tư này được ghi nhận theo giá gốc trừ đi dự phòng giảm giá đầu tư. Thu nhập lãi từ các khoản tiền gửi ngân hàng có kỳ hạn được ghi nhận trên Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh trên cơ sở dự thu.

Các khoản cho vay

Các khoản cho vay được xác định theo giá gốc trừ đi các khoản dự phòng. Dự phòng các khoản cho vay của Công ty được trích lập theo các quy định kế toán hiện hành.

Đầu tư vào công ty con và công ty liên kết***Đầu tư vào công ty con***

Công ty con là các công ty do Công ty kiểm soát. Việc kiểm soát đạt được khi Công ty có khả năng kiểm soát các chính sách tài chính và hoạt động của các công ty nhận đầu tư nhằm thu được lợi ích từ hoạt động của các công ty này.

Đầu tư vào công ty liên kết

Công ty liên kết là một công ty mà Công ty có ảnh hưởng đáng kể nhưng không phải là công ty con hay công ty liên doanh của Công ty. Ảnh hưởng đáng kể thể hiện ở quyền tham gia vào việc đưa ra các quyết định về chính sách tài chính và hoạt động của bên nhận đầu tư nhưng không có ảnh hưởng về mặt kiểm soát hoặc đồng kiểm soát những chính sách này.

Công ty ghi nhận ban đầu khoản đầu tư vào công ty con và công ty liên kết theo giá gốc. Công ty hạch toán vào thu nhập trên Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh riêng khoản được chia từ lợi nhuận thuần lũy kế của bên nhận đầu tư phát sinh sau ngày đầu tư. Các khoản khác mà Công ty nhận được ngoài lợi nhuận được chia được coi là phần thu hồi các khoản đầu tư và được ghi nhận là khoản giảm trừ giá gốc đầu tư.

Các khoản đầu tư vào công ty con và công ty liên kết được trình bày trong Bảng cân đối kế toán riêng theo giá gốc trừ đi các khoản dự phòng giảm giá (nếu có). Dự phòng giảm giá đầu tư vào công ty con và công ty liên kết được trích lập theo quy định tại Thông tư số 48/2019/TT-BTC ngày 08 tháng 08 năm 2019 của Bộ Tài chính về "Hướng dẫn chế độ trích lập và xử lý các khoản dự phòng giảm giá hàng tồn kho, tổn thất các khoản đầu tư, nợ phải thu khó đòi và bảo hành sản phẩm, hàng hóa, dịch vụ, công trình xây lắp tại doanh nghiệp".

Đầu tư vào công cụ vốn của đơn vị khác

Đầu tư vào công cụ vốn của đơn vị khác phản ánh các khoản đầu tư công cụ vốn nhưng Công ty không có quyền kiểm soát, đồng kiểm soát hoặc có ảnh hưởng đáng kể đối với bên được đầu tư.

Khoản đầu tư vào công cụ vốn các đơn vị khác được phản ánh theo giá gốc trừ các khoản dự phòng giảm giá đầu tư. Dự phòng giảm giá được lập khi Công ty nhận đầu tư bị lỗ, ngoại trừ khoản lỗ mà Ban Tổng giám đốc đã dự đoán từ khi đầu tư.

Nợ phải thu

Nợ phải thu là số tiền có thể thu hồi của khách hàng hoặc các đối tượng khác. Nợ phải thu được trình bày theo giá trị ghi sổ trừ đi các khoản dự phòng phải thu khó đòi.

Dự phòng phải thu khó đòi được trích lập cho những khoản nợ phải thu đã quá hạn thanh toán từ sáu tháng trở lên, hoặc các khoản nợ phải thu mà người nợ khó có khả năng thanh toán do bị thanh lý, phá sản hay các khó khăn tương tự.

3 TÓM TẮT CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN CHỦ YẾU (tiếp theo)**Hàng tồn kho**

Hàng tồn kho được xác định trên cơ sở giá thấp hơn giữa giá gốc và giá trị thuần có thể thực hiện được. Giá gốc hàng tồn kho bao gồm chi phí mua và các chi phí khác có liên quan trực tiếp đến việc mua hàng tồn kho. Trong trường hợp các sản phẩm được sản xuất, giá gốc bao gồm chi phí nguyên vật liệu trực tiếp, chi phí lao động trực tiếp và chi phí sản xuất chung, nếu có, để có được hàng tồn kho ở địa điểm và trạng thái hiện tại. Giá gốc của hàng tồn kho được xác định theo phương pháp bình quân gia quyền. Giá trị thuần có thể thực hiện được được xác định bằng giá bán ước tính trừ các chi phí ước tính để hoàn thành sản phẩm cùng chi phí tiếp thị, bán hàng và phân phối phát sinh.

Dự phòng giảm giá hàng tồn kho của Công ty được trích lập theo các quy định kế toán hiện hành. Theo đó, Công ty được phép trích lập dự phòng giảm giá hàng tồn kho lỗi thời, hỏng, kém phẩm chất và trong trường hợp giá gốc của hàng tồn kho cao hơn giá trị thuần có thể thực hiện được tại ngày lập Bảng cân đối kế toán riêng.

Tài sản cố định hữu hình và khấu hao

Tài sản cố định hữu hình được trình bày theo nguyên giá trừ giá trị hao mòn lũy kế.

Nguyên giá tài sản cố định hữu hình bao gồm giá mua và toàn bộ các chi phí khác liên quan trực tiếp đến việc đưa tài sản vào trạng thái sẵn sàng sử dụng.

Tài sản cố định hữu hình được khấu hao theo phương pháp đường thẳng dựa trên thời gian hữu dụng ước tính, cụ thể như sau:

	<u>Số năm</u>
Nhà cửa và vật kiến trúc	3 - 50
Máy móc và thiết bị	3 - 20
Phương tiện vận tải	3 - 20
Thiết bị văn phòng	3 - 10

Các khoản lãi, lỗ phát sinh khi thanh lý, bán tài sản là chênh lệch giữa thu nhập từ thanh lý và giá trị còn lại của tài sản được ghi nhận vào Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh riêng.

Thuê hoạt độngCông ty là bên cho thuê

Doanh thu cho thuê hoạt động được ghi nhận theo phương pháp đường thẳng trong suốt thời gian cho thuê. Chi phí trực tiếp ban đầu phát sinh trong quá trình đàm phán ký hợp đồng thuê hoạt động được ghi nhận vào giá trị sổ sách của tài sản cho thuê và kế toán theo phương pháp đường thẳng trong suốt thời gian cho thuê.

Công ty là bên đi thuê

Một khoản thuê được xem là thuê hoạt động khi bên cho thuê vẫn được hưởng phần lớn các quyền lợi và phải chịu rủi ro về quyền sở hữu tài sản. Chi phí thuê hoạt động được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh riêng theo phương pháp đường thẳng trong suốt thời gian thuê. Các khoản tiền nhận được hoặc phải thu nhằm tạo điều kiện ký kết hợp đồng thuê hoạt động cũng được ghi nhận theo phương pháp đường thẳng trong suốt thời gian thuê.

Tài sản cố định vô hình và khấu hao

Tài sản cố định vô hình thể hiện giá trị quyền sử dụng đất và phần mềm máy tính được trình bày theo nguyên giá trừ giá trị hao mòn lũy kế.

Quyền sử dụng đất có thời hạn được khấu hao theo phương pháp đường thẳng trong thời hạn hiệu lực của Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất. Quyền sử dụng đất vô thời hạn được ghi nhận theo giá gốc và không khấu hao.

Phần mềm máy tính được khấu hao theo phương pháp đường thẳng trong thời gian hữu dụng ước tính từ 3 đến 8 năm.

3 TÓM TẮT CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN CHỦ YẾU (tiếp theo)**Bất động sản đầu tư**

Bất động sản đầu tư bao gồm nhà, hoặc một phần của nhà hay cả nhà và đất, cơ sở hạ tầng do công ty nắm giữ nhằm mục đích thu lợi từ việc cho thuê hoặc chờ tăng giá. Bất động sản đầu tư cho thuê được trình bày theo nguyên giá trừ giá trị hao mòn lũy kế. Bất động sản đầu tư chờ tăng giá được trình bày theo nguyên giá trừ suy giảm giá trị. Nguyên giá của bất động sản đầu tư được mua bao gồm giá mua và các chi phí liên quan trực tiếp như phí dịch vụ tư vấn về luật pháp liên quan, thuế trước bạ và chi phí giao dịch liên quan khác. Nguyên giá bất động sản đầu tư tự xây là giá trị quyết toán công trình hoặc các chi phí liên quan trực tiếp của bất động sản đầu tư.

Bất động sản đầu tư cho thuê được khấu hao theo phương pháp đường thẳng trên thời gian hữu dụng ước tính từ 10 đến 16 năm.

Chi phí xây dựng cơ bản dở dang

Các tài sản đang trong quá trình xây dựng phục vụ mục đích sản xuất, cho thuê, quản trị hoặc cho bất kỳ mục đích nào khác được ghi nhận theo giá gốc. Chi phí này bao gồm các chi phí cần thiết để hình thành tài sản phù hợp với chính sách kế toán của Công ty. Việc tính khấu hao của các tài sản này được áp dụng giống như với các tài sản khác, bắt đầu từ khi tài sản ở vào trạng thái sẵn sàng sử dụng.

Các khoản trả trước

Chi phí trả trước bao gồm các chi phí thực tế đã phát sinh nhưng có liên quan đến kết quả hoạt động sản xuất kinh doanh của nhiều kỳ kế toán. Các khoản chi phí trả trước bao gồm chi phí nâng cấp tài sản thuê, chi phí thuê đất trả trước, giá trị công cụ, dụng cụ, linh kiện loại nhỏ đã xuất dùng và các khoản chi phí trả trước khác.

Tiền thuê đất thể hiện số tiền thuê đất đã được trả trước. Tiền thuê đất trả trước được phân bổ vào Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh riêng theo phương pháp đường thẳng tương ứng với thời gian thuê.

Các chi phí trả trước khác được vốn hóa dưới hình thức các khoản trả trước và được phân bổ vào Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh riêng, sử dụng phương pháp đường thẳng theo các quy định kế toán hiện hành.

Các khoản dự phòng phải trả

Các khoản dự phòng phải trả được ghi nhận khi Công ty có nghĩa vụ nợ hiện tại do kết quả từ một sự kiện đã xảy ra, và Công ty có khả năng phải thanh toán nghĩa vụ này. Các khoản dự phòng được xác định trên cơ sở ước tính của Ban Tổng Giám đốc về các khoản chi phí cần thiết để thanh toán nghĩa vụ nợ này tại ngày lập Bảng cân đối kế toán riêng.

Trợ cấp thôi việc phải trả

Trợ cấp thôi việc cho nhân viên được trích trước vào cuối mỗi kỳ báo cáo cho toàn bộ người lao động đã làm việc tại Công ty từ đủ 12 tháng trở lên. Thời gian làm việc để tính trợ cấp thôi việc là tổng thời gian người lao động đã làm việc thực tế cho người sử dụng lao động trừ đi thời gian người lao động đã tham gia bảo hiểm thất nghiệp theo quy định của pháp luật và thời gian làm việc đã được người sử dụng lao động chi trả trợ cấp thôi việc. Mức trích cho mỗi năm làm việc bằng một nửa mức lương bình quân tháng theo Luật Lao động, Luật Bảo hiểm xã hội và các văn bản hướng dẫn có liên quan. Mức lương bình quân tháng để tính trợ cấp thôi việc sẽ được điều chỉnh vào cuối mỗi kỳ báo cáo theo mức lương bình quân của sáu tháng gần nhất tính đến thời điểm lập báo cáo tài chính. Tăng hay giảm của khoản trích trước này sẽ được ghi nhận vào Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh.

Dự phòng cho các khoản chi phí thu dọn, khôi phục và hoàn trả mặt bằng

Theo yêu cầu của Thông tư số 200/2014/TT-BTC ban hành bởi Bộ Tài chính, kể từ ngày 01 tháng 01 năm 2015, Công ty lập dự phòng cho các khoản chi phí thu dọn và khôi phục phát sinh khi hoàn trả mặt bằng đi thuê. Số dự phòng được xác định căn cứ vào tổng ước tính chi phí thu dọn và khôi phục mặt bằng sẽ phát sinh khi hoàn trả mặt bằng trong tương lai và được ghi nhận đều qua suốt thời gian kể từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 đến khi hoàn trả mặt bằng.

3 TÓM TẮT CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN CHỦ YẾU (tiếp theo)

Doanh thu chưa thực hiện

Doanh thu chưa thực hiện là khoản doanh thu tương ứng với giá trị hàng hóa, dịch vụ phải chiết khấu giảm giá cho khách hàng trong chương trình khách hàng truyền thống. Công ty ghi nhận các khoản doanh thu chưa thực hiện tương ứng với phần nghĩa vụ mà Công ty sẽ phải thực hiện trong tương lai.

Ghi nhận doanh thu

Doanh thu bán hàng được ghi nhận khi đồng thời thỏa mãn tất cả năm (5) điều kiện sau:

- (a) Công ty đã chuyển giao phần lớn rủi ro và lợi ích gắn liền với quyền sở hữu sản phẩm hoặc hàng hóa cho người mua;
- (b) Công ty không còn nắm giữ quyền quản lý hàng hóa như người sở hữu hàng hóa hoặc quyền kiểm soát hàng hóa;
- (c) Doanh thu được xác định tương đối chắc chắn;
- (d) Công ty sẽ thu được lợi ích kinh tế từ giao dịch bán hàng; và
- (e) Xác định được chi phí liên quan đến giao dịch bán hàng.

Doanh thu của giao dịch về cung cấp dịch vụ được ghi nhận khi kết quả của giao dịch đó được xác định một cách đáng tin cậy. Trường hợp giao dịch về cung cấp dịch vụ liên quan đến nhiều kỳ thì doanh thu được ghi nhận trong kỳ theo kết quả phân công việc đã hoàn thành tại ngày của Bảng cân đối kế toán của kỳ đó. Kết quả của giao dịch cung cấp dịch vụ được xác định khi thỏa mãn tất cả bốn (4) điều kiện sau:

- (a) Doanh thu được xác định tương đối chắc chắn;
- (b) Có khả năng thu được lợi ích kinh tế từ giao dịch cung cấp dịch vụ đó;
- (c) Xác định được phần công việc đã hoàn thành tại ngày của Bảng cân đối kế toán; và
- (d) Xác định được chi phí phát sinh cho giao dịch và chi phí để hoàn thành giao dịch cung cấp dịch vụ đó.

Lãi tiền gửi được ghi nhận trên cơ sở dồn tích, được xác định trên số dư các tài khoản tiền gửi và lãi suất áp dụng.

Lãi từ các khoản đầu tư được ghi nhận khi Công ty có quyền nhận khoản lãi.

Các khoản giảm trừ doanh thu

Các khoản giảm trừ doanh thu bao gồm chiết khấu thương mại, hàng bán bị trả lại và giảm giá hàng bán. Các khoản giảm trừ doanh thu phát sinh cùng năm tiêu thụ sản phẩm, hàng hóa dịch vụ được ghi nhận điều chỉnh giảm doanh thu năm phát sinh.

Trường hợp sản phẩm, hàng hóa, dịch vụ đã tiêu thụ từ các năm trước, đến năm sau mới chiết khấu thương mại, giảm giá hàng bán hoặc hàng bán bị trả lại nhưng phát sinh trước thời điểm phát hành báo cáo tài chính riêng thì ghi nhận điều chỉnh giảm doanh thu của năm lập báo cáo.

Chương trình dành cho khách hàng truyền thống

Doanh thu được ghi nhận là tổng số tiền phải thu hoặc đã thu trừ đi giá trị hợp lý của hàng hóa, dịch vụ phải cung cấp miễn phí hoặc số phải chiết khấu, giảm giá cho người mua. Giá trị của hàng hóa, dịch vụ phải cung cấp miễn phí hoặc số phải chiết khấu, giảm giá cho người mua được ghi nhận là doanh thu chưa thực hiện. Nếu hết thời hạn của chương trình mà người mua không đạt đủ điều kiện theo quy định và không được hưởng hàng hóa dịch vụ miễn phí hoặc chiết khấu giảm giá, khoản doanh thu chưa thực hiện được kết chuyển vào doanh thu bán hàng, cung cấp dịch vụ.

Khi người mua đạt được các điều kiện theo quy định của chương trình, trường hợp Công ty trực tiếp cung cấp hàng hóa, dịch vụ miễn phí hoặc chiết khấu, giảm giá cho người mua: Khoản doanh thu chưa thực hiện tương ứng với giá trị hợp lý của số hàng hóa, dịch vụ cung cấp miễn phí hoặc số phải giảm giá, chiết khấu cho người mua được ghi nhận là doanh thu bán hàng, cung cấp dịch vụ khi người mua đã nhận được hàng hóa, dịch vụ miễn phí hoặc được chiết khấu, giảm giá theo quy định của chương trình.

3 TÓM TẮT CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN CHỦ YẾU (tiếp theo)

Khi người mua đạt được các điều kiện theo quy định của chương trình, trường hợp bên thứ ba có nghĩa vụ cung cấp hàng hóa, dịch vụ miễn phí hoặc chiết khấu, giảm giá cho người mua: Nếu hợp đồng giữa Công ty và bên thứ ba đó không mang tính chất hợp đồng đại lý, khi bên thứ ba thực hiện việc cung cấp hàng hóa, dịch vụ, chiết khấu giảm giá, khoản doanh thu chưa thực hiện được kết chuyển sang doanh thu bán hàng, cung cấp dịch vụ. Nếu hợp đồng mang tính chất đại lý, chỉ phần chênh lệch giữa khoản doanh thu chưa thực hiện và số tiền phải trả cho bên thứ ba mới được ghi nhận là doanh thu. Số tiền thanh toán cho bên thứ ba được coi như việc thanh toán khoản nợ phải trả.

Ngoại tệ

Các nghiệp vụ phát sinh bằng ngoại tệ được chuyển đổi theo tỷ giá tại ngày phát sinh nghiệp vụ. Số dư các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ tại ngày kết thúc niên độ kế toán được chuyển đổi theo tỷ giá tại ngày này. Chênh lệch tỷ giá phát sinh được hạch toán vào Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh riêng.

Chi phí đi vay

Chi phí đi vay liên quan trực tiếp đến việc mua, đầu tư xây dựng hoặc sản xuất những tài sản cần một thời gian tương đối dài để hoàn thành đưa vào sử dụng hoặc kinh doanh được cộng vào nguyên giá tài sản cho đến khi tài sản đó được đưa vào sử dụng hoặc kinh doanh. Các khoản thu nhập phát sinh từ việc đầu tư tạm thời các khoản vay được ghi giảm nguyên giá tài sản có liên quan. Đối với khoản vay riêng phục vụ việc xây dựng tài sản cố định, bất động sản đầu tư, lãi vay được vốn hóa kể cả khi thời gian xây dựng dưới 12 tháng.

Thuế

Thuế thu nhập doanh nghiệp thể hiện tổng giá trị của thuế phải trả hiện tại và thuế hoãn lại.

Số thuế hiện tại phải trả được tính dựa trên thu nhập tính thuế trong năm. Thu nhập tính thuế khác với lợi nhuận trước thuế được trình bày trên báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh riêng vì thu nhập tính thuế không bao gồm các khoản thu nhập hay chi phí tính thuế hoặc được khấu trừ trong các năm khác (bao gồm cả lỗ mang sang, nếu có) và ngoài ra không bao gồm các chỉ tiêu không chịu thuế hoặc không được khấu trừ.

Thuế thu nhập hoãn lại được tính trên các khoản chênh lệch giữa giá trị ghi sổ và cơ sở tính thuế thu nhập của các khoản mục tài sản hoặc công nợ trên báo cáo tài chính riêng và được ghi nhận theo phương pháp bảng cân đối kế toán. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả phải được ghi nhận cho tất cả các khoản chênh lệch tạm thời còn tài sản thuế thu nhập hoãn lại chỉ được ghi nhận khi chắc chắn có đủ thu nhập tính thuế trong tương lai để khấu trừ các khoản chênh lệch tạm thời.

Thuế thu nhập hoãn lại được xác định theo thuế suất dự tính sẽ áp dụng cho năm tài sản được thu hồi hay nợ phải trả được thanh toán. Thuế thu nhập hoãn lại được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh và chỉ ghi vào vốn chủ sở hữu khi khoản thuế đó có liên quan đến các khoản mục được ghi thẳng vào vốn chủ sở hữu.

Tài sản thuế thu nhập hoãn lại và thuế thu nhập hoãn lại phải trả được bù trừ khi Công ty có quyền hợp pháp để bù trừ giữa tài sản thuế thu nhập hiện hành với thuế thu nhập hiện hành phải nộp và khi các tài sản thuế thu nhập hoãn lại và thuế thu nhập hoãn lại phải trả liên quan tới thuế thu nhập doanh nghiệp được quản lý bởi cùng một cơ quan thuế và Công ty có dự định thanh toán thuế thu nhập hiện hành trên cơ sở thuần.

Việc xác định thuế thu nhập doanh nghiệp phải nộp của Công ty căn cứ vào các quy định hiện hành về thuế. Tuy nhiên, những quy định này thay đổi theo từng thời kỳ và việc xác định sau cùng về thuế thu nhập doanh nghiệp tùy thuộc vào kết quả kiểm tra của cơ quan thuế có thẩm quyền.

Các loại thuế khác được áp dụng theo các luật thuế hiện hành tại Việt Nam.

Phân phối lợi nhuận

Lợi nhuận sau thuế của Công ty được trích chia cổ tức cho các cổ đông sau khi được Đại hội đồng cổ đông phê duyệt.

Số cổ tức được công bố và chi trả từ nguồn lợi nhuận chưa phân phối căn cứ vào sự phê duyệt của cổ đông trong Đại hội đồng cổ đông thường niên.

3 TÓM TẮT CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN CHỦ YẾU (tiếp theo)**Phân phối lợi nhuận (tiếp theo)**

Việc phân phối lợi nhuận sau thuế năm 2019 của Công ty được Đại hội đồng cổ đông phê duyệt như sau:

- Chia cổ tức năm 2019: 40% mệnh giá
- Trích quỹ khen thưởng, phúc lợi nhân viên: 3% lợi nhuận sau thuế
- Trả thù lao Hội đồng Quản trị, Tiểu ban kiểm toán, thành viên các tiểu ban trực thuộc Hội đồng Quản trị, thư ký Hội đồng Quản trị: 6.000.000.000 đồng
- Lợi nhuận còn lại bổ sung quỹ đầu tư phát triển

4 TIỀN VÀ CÁC KHOẢN TƯƠNG ĐƯƠNG TIỀN

	31.12.2020 VNĐ	31.12.2019 VNĐ
Tiền mặt	9.061.709.500	11.727.878.000
Tiền gửi ngân hàng	58.990.014.405	54.761.711.298
	<u>68.051.723.905</u>	<u>66.489.589.298</u>

5 CÁC KHOẢN ĐẦU TƯ TÀI CHÍNH**(a) Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn**

Các khoản đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn ngắn hạn bao gồm tiền gửi ngân hàng có kỳ hạn đáo hạn ban đầu trên 3 tháng và kỳ hạn đáo hạn còn lại không quá đến 12 tháng kể từ thời điểm báo cáo.

Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn

	31.12.2020		31.12.2019	
	Giá gốc VNĐ	Giá trị ghi sổ VNĐ	Giá gốc VNĐ	Giá trị ghi sổ VNĐ
Tiền gửi có kỳ hạn	2.074.000.000.000	2.074.000.000.000	1.768.000.000.000	1.768.000.000.000

(b) Các khoản đầu tư tài chính dài hạn

	31.12.2020		31.12.2019	
	Giá gốc VNĐ	Dự phòng VNĐ	Giá gốc VNĐ	Dự phòng VNĐ
Đầu tư vào công ty con (*)	13.742.460.000	(9.508.542.320)	13.742.460.000	(8.112.537.972)
Đầu tư vào công ty liên kết (**)	-	-	3.787.450.000	(1.358.096.605)
Đầu tư góp vốn vào đơn vị khác (***)	24.282.104.800	(19.894.584.800)	27.908.170.200	(2.715.367.409)
	<u>38.024.564.800</u>	<u>(29.403.127.120)</u>	<u>45.438.080.200</u>	<u>(12.186.001.986)</u>

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC HẬU GIANG

Mẫu số B 09 – DN

5 CÁC KHOẢN ĐẦU TƯ TÀI CHÍNH (tiếp theo)**(b) Các khoản đầu tư tài chính dài hạn (tiếp theo)**

(*) Chi tiết tỷ lệ vốn nắm giữ và tỷ lệ quyền biểu quyết của Công ty tại công ty con được trình bày tại Thuyết minh số 1. Chi tiết khoản đầu tư vào công ty con như sau:

	31.12.2020 VNĐ	31.12.2019 VNĐ
Công ty TNHH Fuji Medic	13.742.460.000	13.742.460.000
	<u>13.742.460.000</u>	<u>13.742.460.000</u>

(**) Chi tiết tỷ lệ vốn nắm giữ và tỷ lệ quyền biểu quyết của Công ty tại công ty liên kết được trình bày tại Thuyết minh số 1. Chi tiết các khoản đầu tư vào công ty liên kết như sau:

	31.12.2020 VNĐ	31.12.2019 VNĐ
Công ty Cổ phần Tảo Vĩnh Hào	-	3.787.450.000
	<u>-</u>	<u>3.787.450.000</u>

(***) Chi tiết từng khoản đầu tư vào các đơn vị khác như sau:

	31.12.2020 VNĐ	31.12.2019 VNĐ
Công ty Cổ phần Bao bì ATP	20.000.000.000	20.000.000.000
Công ty Cổ phần Dược Enlie	4.282.104.800	4.286.800.000
Cty CP Dược Phẩm TV. Pharm	-	2.575.315.200
Cty CP Dược và VT Y Tế Ninh Thuận	-	796.675.000
Cty CP Dược Phẩm Tây Ninh	-	221.960.000
Cty CP Dược Phẩm Cửu Long	-	27.420.000
	<u>24.282.104.800</u>	<u>27.908.170.200</u>

Số dư dự phòng tại ngày 31 tháng 12 năm 2020 và 31 tháng 12 năm 2019 thể hiện dự phòng cho khoản đầu tư dài hạn vào các đơn vị sau:

	31.12.2020 VNĐ	31.12.2019 VNĐ
Công ty TNHH Fuji Medic	9.508.542.320	8.112.537.972
Công ty Cổ phần Tảo Vĩnh Hào	-	1.358.096.605
Công ty Cổ phần Bao bì ATP	17.400.000.000	2.715.367.409
Công ty Cổ phần Dược Enlie	2.494.584.800	-
	<u>29.403.127.120</u>	<u>12.186.001.986</u>

6 PHẢI THU NGẮN HẠN KHÁCH HÀNG

	31.12.2020 VNĐ	31.12.2019 VNĐ
Phải thu từ bên liên quan (thuyết minh 37)	1.576.719.144	1.619.576.532
Phải thu từ các bên thứ ba	412.581.916.558	508.481.730.242
	<u>414.158.635.702</u>	<u>510.101.306.774</u>

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2020 và 31 tháng 12 năm 2019, không có các khoản phải thu của bên thứ ba chiếm từ 10% trở lên trên tổng phải thu khách hàng.

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC HẬU GIANG

Mẫu số B 09 – DN

7 PHẢI THU VỀ CHO VAY

	31.12.2020 VNĐ	31.12.2019 VNĐ
Phải thu cho vay ngắn hạn		
Phải thu cho vay khách hàng	380.542.458	434.193.523
	<u>380.542.458</u>	<u>434.193.523</u>

8 PHẢI THU NGẮN HẠN KHÁC

	31.12.2020 VNĐ	31.12.2019 VNĐ
Lãi tiền gửi phải thu	40.494.673.974	39.427.941.088
Phải thu người lao động	18.314.170.360	20.700.559.119
Phải thu khác	4.500.178.394	2.788.398.386
	<u>63.309.022.728</u>	<u>62.916.898.593</u>

9 NỢ XẤU

	31.12.2020		
	Giá gốc VNĐ	Giá trị có thể thu hồi VNĐ	Dự phòng VNĐ
Tổng giá trị các khoản phải thu, cho vay quá hạn thanh toán hoặc chưa quá hạn nhưng khó có khả năng thu hồi	96.627.799.467	45.718.588.770	(50.909.210.697)

	31.12.2019		
	Giá gốc VNĐ	Giá trị có thể thu hồi VNĐ	Dự phòng VNĐ
Tổng giá trị các khoản phải thu, cho vay quá hạn thanh toán hoặc chưa quá hạn nhưng khó có khả năng thu hồi	150.144.912.078	94.927.528.432	(55.217.383.646)

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2020 và 31 tháng 12 năm 2019, không có khoản phải thu quá hạn thanh toán chiếm từ 10% trở lên trên tổng số nợ quá hạn.

Biến động của dự phòng các khoản phải thu khó đòi trong kỳ/ năm như sau:

	Năm tài chính kết thúc ngày 31.12.2020 VNĐ	Năm tài chính kết thúc ngày 31.12.2019 VNĐ
Số dư đầu năm	55.217.383.646	34.571.714.247
Trích lập dự phòng trong kỳ/năm	-	20.645.669.399
Hoàn nhập dự phòng trong kỳ/năm	(1.449.056.292)	-
Xóa nợ trong kỳ/ năm	(2.859.116.657)	-
Số dư cuối kỳ/năm	<u>50.909.210.697</u>	<u>55.217.383.646</u>

10 HÀNG TỒN KHO

	31.12.2020		31.12.2019	
	Giá gốc VNĐ	Dự phòng VNĐ	Giá gốc VNĐ	Dự phòng VNĐ
Hàng mua đang đi đường	121.226.935.043	-	63.594.013.463	-
Nguyên liệu, vật liệu	302.896.326.728	-	265.797.233.287	-
Chi phí SXKD dở dang	54.939.723.503	-	52.106.518.719	-
Thành phẩm	302.980.473.638	(1.064.611.683)	300.316.307.143	(1.091.103.288)
Hàng hóa	45.606.582.747	-	44.715.922.244	-
	<u>827.650.041.659</u>	<u>(1.064.611.683)</u>	<u>726.529.994.856</u>	<u>(1.091.103.288)</u>

Biến động về dự phòng hàng tồn kho trong kỳ/năm như sau:

	Năm tài chính kết thúc ngày 31.12.2020 VNĐ	Năm tài chính kết thúc ngày 31.12.2019 VNĐ
Số dư đầu năm	1.091.103.288	814.326.232
Trích lập dự phòng trong kỳ/ năm	-	276.777.056
Hoàn nhập dự phòng trong kỳ/năm	(26.491.605)	-
Số dư cuối kỳ/năm	<u>1.064.611.683</u>	<u>1.091.103.288</u>

Dự phòng giảm giá hàng tồn kho được trích lập do giá gốc của hàng tồn kho cao hơn giá trị thuần có thể thực hiện được của hàng tồn kho.

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2020 và 31 tháng 12 năm 2019, Công ty không có hàng tồn kho ứ đọng, kém, mất phẩm chất không có khả năng tiêu thụ.

11 CHI PHÍ TRẢ TRƯỚC

Chi phí trả trước ngắn hạn

	31.12.2020 VNĐ	31.12.2019 VNĐ
Chi phí thuê hoạt động	715.600.001	679.023.036
Chi phí khác	3.327.074.684	2.149.317.353
	<u>4.042.674.685</u>	<u>2.828.340.389</u>

Các khoản trả trước có thời hạn không quá 12 tháng kể từ thời điểm trả trước.

Chi phí trả trước dài hạn

	31.12.2020 VNĐ	31.12.2019 VNĐ
Tiền thuê đất trả trước	-	10.022.421.258
Công cụ dụng cụ	7.257.962.228	8.753.316.776
Chi phí khác	7.974.939.525	8.799.624.351
	<u>15.232.901.753</u>	<u>27.575.362.385</u>

Các khoản trả trước có thời hạn trên 12 tháng kể từ thời điểm trả trước.

11 CHI PHÍ TRẢ TRƯỚC (tiếp theo)

Chi phí trả trước dài hạn (tiếp theo)

Biến động chi phí trả trước dài hạn như sau:

	Năm tài chính kết thúc ngày 31.12.2020 VNĐ	Năm tài chính kết thúc ngày 31.12.2019 VNĐ
Số dư đầu năm	27.575.362.385	30.034.914.000
Tăng trong kỳ/năm	11.378.280.826	12.687.711.066
Điều chỉnh giảm tiền thuê đất khu công nghiệp Trà Nóc do trả lại đất	(4.353.775.928)	-
Phân bổ trong kỳ/năm	(19.366.965.530)	(15.123.577.014)
Phân loại lại số đầu kỳ	-	(23.685.667)
Số dư cuối kỳ/năm	<u>15.232.901.753</u>	<u>27.575.362.385</u>

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC HẬU GIANG

Mẫu số B 09 – DN

12 THUẾ VÀ CÁC KHOẢN PHẢI THU/ PHẢI NỢ NHÀ NƯỚC

	Số đầu năm	Số phải nộp trong kỳ/năm	Số phải nộp khác trong kỳ/năm	Số đã nộp trong kỳ/năm	Thuế được hoàn trong kỳ/năm	Số cuối kỳ/năm
	VND	VND	VND	VND	VND	VND
Thuế giá trị gia tăng đầu ra	14.653.868.379	88.553.530.653	-	(88.600.837.571)	-	14.606.561.461
Thuế giá trị gia tăng hàng nhập khẩu	(282.282)	48.194.129.518	-	(48.212.689.696)	-	(18.842.460)
Thuế xuất nhập khẩu	(268.839)	9.087.902.894	-	(7.802.300.860)	(1.285.333.195)	-
Thuế thu nhập doanh nghiệp	7.239.643.570	86.210.837.298	14.096.363	(78.840.918.985)	-	14.623.658.246
Thuế thu nhập cá nhân	8.866.544.187	42.304.349.370	-	(42.250.635.425)	-	8.920.258.132
Thuê đất, thuế sử dụng đất	17.361.792	8.623.340.196	-	(8.640.701.988)	-	-
Các loại thuế khác	-	1.205.166.853	-	(1.205.166.853)	-	-
	<u>30.776.866.807</u>	<u>284.179.256.782</u>	<u>14.096.363</u>	<u>(275.553.251.378)</u>	<u>(1.285.333.195)</u>	<u>38.131.635.379</u>
Trong đó:						
Thuế phải thu	551.121					18.842.460
Thuế phải nộp	30.777.417.928					38.150.477.839

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC HẬU GIANG

Mẫu số B 09 – DN

13 TÀI SẢN CỐ ĐỊNH HỮU HÌNH

	Nhà cửa và vật kiến trúc VNĐ	Máy móc, thiết bị VNĐ	Phương tiện vận tải VNĐ	Thiết bị văn phòng VNĐ	Tổng cộng VNĐ
Nguyên giá					
Tại ngày 01 tháng 01 năm 2020	526.332.365.066	608.253.957.532	157.951.887.496	72.425.728.165	1.364.963.938.259
Xây dựng cơ bản dở dang hoàn thành (Thuyết minh 16)	2.132.079.151	37.944.974.714	2.661.605.637	410.905.226	43.149.564.728
Thanh lý	-	-	(12.355.832.361)	(111.010.434)	(12.466.842.795)
Tại ngày 31 tháng 12 năm 2020	<u>528.464.444.217</u>	<u>646.198.932.246</u>	<u>148.257.660.772</u>	<u>72.725.622.957</u>	<u>1.395.646.660.192</u>
Khấu hao lũy kế					
Tại ngày 01 tháng 01 năm 2020	209.983.539.467	305.881.713.561	103.632.388.543	62.708.748.624	682.206.390.195
Khấu hao trong kỳ/ năm	28.404.193.308	46.979.578.261	10.215.906.117	3.115.138.798	88.714.816.484
Thanh lý	-	-	(10.456.943.892)	(105.364.911)	(10.562.308.803)
Tại ngày 31 tháng 12 năm 2020	<u>238.387.732.775</u>	<u>352.861.291.822</u>	<u>103.391.350.768</u>	<u>65.718.522.511</u>	<u>760.358.897.876</u>
Giá trị còn lại					
Tại ngày 01 tháng 01 năm 2020	<u>316.348.825.599</u>	<u>302.372.243.971</u>	<u>54.319.498.953</u>	<u>9.716.979.541</u>	<u>682.757.548.064</u>
Tại ngày 31 tháng 12 năm 2020	<u>290.076.711.442</u>	<u>293.337.640.424</u>	<u>44.866.310.004</u>	<u>7.007.100.446</u>	<u>635.287.762.316</u>

Nguyên giá tài sản cố định hữu hình của Công ty đã khấu hao hết nhưng còn sử dụng tại 31 tháng 12 năm 2020 là 279.535.717.069 đồng Việt Nam (tại ngày 31 tháng 12 năm 2019: 232.330.033.046 đồng Việt Nam).

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC HẬU GIANG

Mẫu số B 09 – DN

14 TÀI SẢN CỐ ĐỊNH VÔ HÌNH

	Quyền sử dụng đất vô thời hạn VNĐ	Quyền sử dụng đất có thời hạn VNĐ	Phần mềm vì tính VNĐ	Tổng cộng VNĐ
Nguyên giá				
Tại ngày 01 tháng 01 năm 2020	89.790.627.646	141.958.345.513	16.169.520.805	247.918.493.964
Phân loại lại tài sản	(1.476.374.480)	1.476.374.480	-	-
Xây dựng cơ bản dở dang hoàn thành (Thuyết minh 16)	-	-	4.860.648.222	4.860.648.222
Tại ngày 31 tháng 12 năm 2020	<u>88.314.253.166</u>	<u>143.434.719.993</u>	<u>21.030.169.027</u>	<u>252.779.142.186</u>
Hao mòn lũy kế				
Tại ngày 01 tháng 01 năm 2020	-	23.625.735.602	13.840.418.811	37.466.154.413
Khấu hao trong kỳ/ năm	-	3.145.437.814	2.083.085.618	5.228.523.432
Tại ngày 31 tháng 12 năm 2020	-	<u>26.771.173.416</u>	<u>15.923.504.429</u>	<u>42.694.677.845</u>
Giá trị còn lại				
Tại ngày 01 tháng 01 năm 2020	89.790.627.646	118.332.609.911	2.329.101.994	210.452.339.551
Tại ngày 31 tháng 12 năm 2020	<u>88.314.253.166</u>	<u>116.663.546.577</u>	<u>5.106.664.598</u>	<u>210.084.464.341</u>

Nguyên giá tài sản cố định vô hình của Công ty đã khấu hao hết nhưng còn sử dụng tại ngày 31 tháng 12 năm 2020 là 6.793.449.005 đồng Việt Nam (tại ngày 31 tháng 12 năm 2019 là 6.007.417.805 đồng Việt Nam)

15 BẤT ĐỘNG SẢN ĐẦU TƯ

	Nhà cửa và quyền sử dụng đất VNĐ
Nguyên giá	
Tại ngày 01 tháng 01 năm 2020	17.304.956.819
Tại ngày 31 tháng 12 năm 2020	<u>17.304.956.819</u>
Khấu hao lũy kế	
Tại ngày 01 tháng 01 năm 2020	1.959.509.487
Khấu hao trong kỳ/ năm	345.488.484
Tại ngày 31 tháng 12 năm 2020	<u>2.304.997.971</u>
Giá trị còn lại	
Tại ngày 01 tháng 01 năm 2020	15.345.447.332
Tại ngày 31 tháng 12 năm 2020	<u>14.999.958.848</u>

Nguyên giá bất động sản đầu tư của Công ty đã khấu hao hết nhưng còn sử dụng tại ngày 31 tháng 12 năm 2020 và 31 tháng 12 năm 2019 là 232.067.069 đồng Việt Nam

Giá trị hợp lý của bất động sản đầu tư của Công ty là 38.724.445.120 đồng, được xác định theo giấy chứng thư thẩm định giá của Công ty Cổ phần Thẩm định giá Thế kỷ phát hành ngày 31 tháng 03 năm 2020. Công ty Cổ phần Thẩm định giá Thế kỷ là một công ty định giá độc lập, không phải bên liên quan của Công ty. Công ty có chứng chỉ hành nghề hợp lệ và có kinh nghiệm trong việc định giá bất động sản. Việc định giá bất động sản theo các Chuẩn mực Định giá Quốc tế được thực hiện có tham chiếu tới giá giao dịch thị trường của các bất động sản tương tự.

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC HẬU GIANG

Mẫu số B 09 – DN

16 TÀI SẢN DỜ DANG DÀI HẠN

	31.12.2020 VNĐ	31.12.2019 VNĐ
Xây dựng nhà văn phòng và công trình phụ Chi nhánh nhà máy Dược Hậu Giang tại Hậu Giang	11.893.304.222	11.773.591.495
Xây dựng văn phòng chi nhánh Gia Lai	623.948.774	623.948.774
Cải tạo, sửa chữa xưởng sản xuất	-	320.925.000
Cải tạo phòng ban	466.766.087	1.141.681.818
Mua máy móc, thiết bị	47.082.949.014	12.602.353.083
Dự án sản phẩm REB	2.983.810.627	858.768.402
Dự án sản phẩm CTP	202.029.350	202.029.350
Dự án sản phẩm BUD	1.293.522.895	1.293.522.895
Dự án GX	-	111.034.727
Dự án sản phẩm PGT	148.231.359	-
Đầu tư mở rộng dự án nhà máy Dược phẩm và nhà máy in bao bì DHG	1.778.218.986	-
	<u>66.472.781.314</u>	<u>28.927.855.544</u>

Biến động chi phí xây dựng cơ bản dở dang trong kỳ/năm:

	Năm tài chính kết thúc ngày 31.12.2020 VNĐ	Năm tài chính kết thúc ngày 31.12.2019 VNĐ
Số dư đầu năm	28.927.855.544	14.087.991.804
Mua sắm	88.805.051.465	56.081.518.800
Chuyển sang TSCĐ hữu hình (Thuyết minh 13)	(43.149.564.728)	(40.747.562.248)
Chuyển sang TSCĐ vô hình (Thuyết minh 14)	(4.860.648.222)	-
Chuyển sang chi phí trả trước	(1.301.454.975)	(244.300.000)
Chuyển sang chi phí trong kỳ/năm	(1.948.457.770)	(249.792.812)
Số dư cuối kỳ/năm	<u>66.472.781.314</u>	<u>28.927.855.544</u>

17 TÀI SẢN THUẾ THU NHẬP HOẢN LẠI

	31.12.2020 VNĐ	31.12.2019 VNĐ
Thuế suất thuế thu nhập doanh nghiệp sử dụng để xác định giá trị tài sản thuế thu nhập hoãn lại	20%	20%
Các khoản chênh lệch tạm thời được khấu trừ của các khoản dự phòng	80.153.297.060	61.519.455.130
Tài sản thuế thu nhập hoãn lại	<u>16.030.659.412</u>	<u>12.303.891.026</u>

Biến động tài sản thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại trong kỳ/ năm:

	Năm tài chính kết thúc ngày 31.12.2020 VNĐ	Năm tài chính kết thúc ngày 31.12.2019 VNĐ
Số dư đầu năm	12.303.891.026	10.373.816.978
Tăng tài sản thuế thu nhập hoãn lại	3.875.366.641	1.946.486.540
Phát sinh do thay đổi bút toán hợp nhất tài sản cố định	(148.598.255)	(16.412.492)
Số dư cuối kỳ/năm	<u>16.030.659.412</u>	<u>12.303.891.026</u>

101-C
TY
IÃN
JGIANG
-TP.CT

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC HẬU GIANG

Mẫu số B 09 – DN

18 PHẢI TRẢ NGƯỜI BÁN NGẮN HẠN

	31.12.2020		31.12.2019	
	Giá trị VNĐ	Số có khả năng trả nợ VNĐ	Giá trị VNĐ	Số có khả năng trả nợ VNĐ
Bên thứ ba (*)	252.270.552.909	252.270.552.909	120.317.315.145	120.317.315.145
	<u>252.270.552.909</u>	<u>252.270.552.909</u>	<u>120.317.315.145</u>	<u>120.317.315.145</u>

(*) Chi tiết cho từng đối tượng chiếm từ 10% trở lên trên tổng số phải trả:

	31.12.2020 VNĐ	31.12.2019 VNĐ
Apc Pharmaceuticals and Chemical Limited	8.440.469.074	15.665.540.764
Centrient Pharmaceuticals India Private Limited	17.768.761.000	13.322.405.000
Centrient Pharmaceuticals Netherlands B.V	53.966.749.750	-

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2020 và 31 tháng 12 năm 2019, không có khoản phải trả người bán ngắn hạn nào quá hạn chưa thanh toán.

19 CHI PHÍ PHẢI TRẢ NGẮN HẠN

	31.12.2020 VNĐ	31.12.2019 VNĐ
Lãi vay phải trả	78.311.109	327.951.231
Chiết khấu thanh toán	8.153.790.426	6.557.465.332
Các chi phí phải trả khác	30.585.439.506	39.691.324.899
	<u>38.817.541.041</u>	<u>46.576.741.462</u>

20 DOANH THU CHƯA THỰC HIỆN NGẮN HẠN

	31.12.2020 VNĐ	31.12.2019 VNĐ
Doanh thu chưa thực hiện từ chương trình khách hàng truyền thống (Thuyết minh 3)	49.532.335.735	29.295.047.003

21 PHẢI TRẢ NGẮN HẠN KHÁC

	31.12.2020 VNĐ	31.12.2019 VNĐ
Kinh phí công đoàn	548.081.634	578.813.579
Các khoản phải trả, phải nộp khác	1.034.967.673	1.328.314.648
	<u>1.583.049.307</u>	<u>1.907.128.227</u>

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC HẬU GIANG

Mẫu số B 09 – DN

22 VAY NGẮN HẠN

	31.12.2020		31.12.2019	
	Giá trị	Số có khả năng	Giá trị	Số có khả năng
	VND	trả nợ VND	VND	trả nợ VND
Vay ngân hàng	212.271.519.448	212.271.519.448	264.666.851.754	264.666.851.754
	<u>212.271.519.448</u>	<u>212.271.519.448</u>	<u>264.666.851.754</u>	<u>264.666.851.754</u>

Biến động về vay ngắn hạn trong kỳ/năm như sau:

	Tại ngày 01.01.2020 VND	Tăng VND	Giảm VND	Tại ngày 31.12.2020 VND
Vay ngân hàng (*)	264.666.851.754	987.369.688.755	(1.039.765.021.061)	212.271.519.448
	<u>264.666.851.754</u>	<u>987.369.688.755</u>	<u>(1.039.765.021.061)</u>	<u>212.271.519.448</u>

(*) Các khoản vay này chịu lãi suất từ 0,28% đến 0,47% một tháng (năm 2019: từ 0,4% đến 0,72% một tháng).

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2020 và 31 tháng 12 năm 2019, Công ty không có khoản vay ngắn hạn nào quá hạn thanh toán.

23 QUỸ KHEN THƯỞNG VÀ PHÚC LỢI

Quỹ này hình thành từ việc trích lập từ lợi nhuận chưa phân phối theo quyết định của các cổ đông tại đại hội cổ đông thường niên của Công ty. Quỹ này được sử dụng để chi trả tiền thưởng và phúc lợi cho nhân viên của Công ty theo chính sách khen thưởng và phúc lợi của Công ty và thưởng cho Hội đồng Quản trị theo nghị quyết đại hội Cổ đông thường niên của Công ty.

Biến động của quỹ khen thưởng và phúc lợi trong kỳ/ năm như sau:

	Quỹ khen thưởng phúc lợi nhân viên VND	Quỹ thưởng Hội đồng Quản trị VND	Quỹ phúc lợi đã hình thành TSCĐ VND	Tổng cộng VND
Số dư đầu năm	41.960.913.376	5.935.538.846	14.959.510.210	62.855.962.432
Trích quỹ trong kỳ/ năm	19.061.642.883	6.000.000.000	-	25.061.642.883
Khấu hao tài sản hình thành từ quỹ phúc lợi	-	-	(2.565.208.041)	(2.565.208.041)
Sử dụng quỹ	(30.732.880.950)	(7.584.577.566)	-	(38.317.458.516)
Số dư cuối kỳ/năm	<u>30.289.675.309</u>	<u>4.350.961.280</u>	<u>12.394.302.169</u>	<u>47.034.938.758</u>

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC HẬU GIANG

Mẫu số B 09 – DN

24 DỰ PHÒNG PHẢI TRẢ DÀI HẠN

	Dự phòng cho các khoản chi phí thu dọn, khôi phục và hoàn trả mặt bằng VNĐ	Dự phòng trợ cấp thôi việc VNĐ	Tổng VNĐ
Số dư đầu năm	19.489.521.187	28.453.491.592	47.943.012.779
Trích quỹ trong kỳ/năm	3.937.690.122	1.212.210.923	5.149.901.045
Sử dụng dự phòng đã trích lập	-	(2.990.192.975)	(2.990.192.975)
Số dư cuối kỳ/năm	23.427.211.309	26.675.509.540	50.102.720.849

25 QUỸ PHÁT TRIỂN KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ

Theo Thông tư số 12/2016/TTLT-BKHHCN-BTC ngày 28 tháng 06 năm 2016, các đơn vị được phép lập quỹ phát triển khoa học và công nghệ để sử dụng cho các hoạt động nghiên cứu và phát triển. Quỹ được sử dụng khi các hoạt động nghiên cứu và phát triển được thực hiện và tiền được trả.

Biến động của quỹ phát triển khoa học và công nghệ trong kỳ/năm như sau:

	Quỹ phát triển khoa học công nghệ đã hình thành TSCĐ VNĐ
Số dư đầu năm	16.424.732.989
Khấu hao tài sản hình thành từ QKHCN	(3.496.642.425)
Số dư cuối kỳ/năm	12.928.090.564

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC HẬU GIANG

Mẫu số B 09 – DN

26 VỐN CHỦ SỞ HỮU

Tình hình tăng giảm vốn chủ sở hữu

	Vốn cổ phần VNĐ	Thặng dư vốn cổ phần VNĐ	Quỹ đầu tư phát triển VNĐ	Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối VNĐ	Tổng cộng VNĐ
Số dư ngày 01 tháng 01 năm 2019	1.307.460.710.000	6.778.948.000	1.270.235.596.228	550.101.709.990	3.134.576.964.218
Lợi nhuận thuần trong năm	-	-	-	635.210.971.401	635.210.971.401
Cổ tức đợt 2 và đợt 3 năm 2018	-	-	-	(326.865.177.500)	(326.865.177.500)
Phân bổ cho các quỹ	-	-	122.368.879.236	(122.368.879.236)	-
Trích quỹ khen thưởng, phúc lợi	-	-	-	(65.108.903.082)	(65.108.903.082)
Trích quỹ thưởng Hội đồng quản trị	-	-	-	(6.000.000.000)	(6.000.000.000)
Số dư ngày 31 tháng 12 năm 2019	1.307.460.710.000	6.778.948.000	1.392.604.475.464	664.969.721.573	3.371.813.855.037
Lợi nhuận thuần trong kỳ/năm	-	-	-	740.351.220.145	740.351.220.145
Chia cổ tức năm 2019	-	-	-	(522.984.284.000)	(522.984.284.000)
Phân bổ cho các quỹ	-	-	87.342.169.231	(87.342.169.231)	-
Trích quỹ khen thưởng, phúc lợi	-	-	-	(19.061.642.883)	(19.061.642.883)
Trích quỹ thưởng Hội đồng quản trị	-	-	-	(6.000.000.000)	(6.000.000.000)
Số dư ngày 31 tháng 12 năm 2020	1.307.460.710.000	6.778.948.000	1.479.946.644.695	769.932.845.604	3.564.119.148.299

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC HẬU GIANG

Mẫu số B 09 – DN

26 VỐN CHỦ SỞ HỮU (tiếp theo)**Vốn điều lệ**

	31.12.2020		31.12.2019	
	Số cổ phiếu	VNĐ	Số cổ phiếu	VNĐ
Vốn cổ phần được duyệt đã phát hành	130.746.071	1.307.460.710.000	130.746.071	1.307.460.710.000
Cổ phiếu phổ thông đang lưu hành	130.746.071	1.307.460.710.000	130.746.071	1.307.460.710.000

Cổ phiếu phổ thông có mệnh giá là 10.000 đồng. Mỗi cổ phiếu phổ thông tương ứng với một phiếu biểu quyết tại các cuộc họp cổ đông của Công ty. Các cổ đông được nhận cổ tức mà Công ty công bố vào từng thời điểm. Tất cả cổ phiếu phổ thông đều có thứ tự ưu tiên như nhau đối với tài sản còn lại của Công ty.

Cổ tức

Theo Nghị Quyết Đại hội đồng cổ đông số 001/2020/NQ.ĐHĐCĐ thông qua ngày 29 tháng 06 năm 2020, Đại hội đồng cổ đông của Công ty đã phê duyệt phương án chia cổ tức bằng tiền từ lợi nhuận sau thuế của năm 2019 ở mức 40%, tương ứng với số tiền là 522.984.284.000 đồng

Công ty đã chi cổ tức năm 2019 bằng tiền đợt 1 với tỷ lệ là 30% mệnh giá, tương ứng với số tiền là 392.238.213.000 đồng. Ngày 30 tháng 07 năm 2020, Công ty đã trả 10% cổ tức còn lại với số tiền 130.746.071.000 đồng.

Phân phối quỹ

Theo Nghị quyết Đại hội đồng cổ đông số 001/2020/NQ.ĐHĐCĐ thông qua ngày 29 tháng 6 năm 2020, Đại hội đồng cổ đông của Công ty đã phê duyệt trích quỹ khen thưởng, phúc lợi nhân viên từ lợi nhuận sau thuế của năm 2019 ở mức 3%, tương ứng với số tiền là 19.061.642.883 đồng, trả thù lao Hội đồng Quản trị, Tiểu ban kiểm toán, thành viên các tiểu ban khác trực thuộc Hội đồng Quản trị, thư ký Hội đồng Quản trị với số tiền là 6.000.000.000 đồng. Lợi nhuận sau thuế còn lại của năm 2019 được dùng để bổ sung Quỹ đầu tư và phát triển.

27 CÁC KHOẢN MỤC NGOÀI BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN**Ngoại tệ các loại**

	31.12.2020	31.12.2019
Đô la Mỹ (USD)	517.263	276.537
Euro (EUR)	937	32.087
Yên (JPY)	31.427	32.879

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC HẬU GIANG

Mẫu số B 09 – DN

28 DOANH THU

	Kỳ 3 tháng kết thúc ngày		Năm tài chính kết thúc ngày	
	31.12.2020	31.12.2019	31.12.2020	31.12.2019
	VND	VND	VND	VND
Doanh thu				
Doanh thu bán thành phẩm	1.225.285.562.903	1.202.152.815.955	3.758.696.971.798	3.788.505.284.333
Doanh thu bán hàng hóa	172.910.225.830	238.841.832.320	446.317.168.626	619.260.064.265
Doanh thu khác	453.545.128	3.581.866.786	1.718.241.796	5.574.146.907
	<u>1.398.649.333.861</u>	<u>1.444.576.515.061</u>	<u>4.206.732.382.220</u>	<u>4.413.339.495.505</u>
Các khoản giảm trừ				
Chiết khấu thương mại	185.948.270.095	164.252.720.696	448.592.655.344	511.544.456.173
Hàng bán bị trả lại	866.886.975	940.383.759	2.520.415.552	5.660.358.221
	<u>186.815.157.070</u>	<u>165.193.104.455</u>	<u>451.113.070.896</u>	<u>517.204.814.394</u>
Doanh thu thuần	<u>1.211.834.176.791</u>	<u>1.279.383.410.606</u>	<u>3.755.619.311.324</u>	<u>3.896.134.681.111</u>
Trong đó:				
Doanh thu bán thành phẩm	1.039.447.072.087	1.037.557.420.382	3.310.410.993.860	3.275.187.421.488
Doanh thu bán hàng hóa	171.933.559.576	238.244.123.438	443.490.075.668	615.373.112.716
Doanh thu khác	453.545.128	3.581.866.786	1.718.241.796	5.574.146.907

Hàng đi đường chưa ghi nhận doanh thu tại ngày 31 tháng 12 năm 2020 là 16.841.663.951 đồng (tại ngày 31 tháng 12 năm 2019: 6.909.422.690 đồng)

29 GIÁ VỐN HÀNG BÁN

	Kỳ 3 tháng kết thúc ngày		Năm tài chính kết thúc ngày	
	31.12.2020	31.12.2019	31.12.2020	31.12.2019
	VND	VND	VND	VND
Giá vốn của thành phẩm đã bán	476.375.036.798	482.904.781.102	1.526.031.626.232	1.585.905.697.980
Giá vốn của hàng hóa đã bán	165.699.186.833	231.381.910.913	418.237.570.330	594.174.991.925
Giá vốn khác	-	2.644.119.773	337.125	2.692.583.353
Trích/ (Hoàn nhập) dự phòng giảm giá hàng tồn kho	346.215.476	23.750.627	(26.491.605)	276.777.056
	<u>642.420.439.107</u>	<u>716.954.562.415</u>	<u>1.944.243.042.082</u>	<u>2.183.050.050.314</u>

30 DOANH THU HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH

	Kỳ 3 tháng kết thúc ngày		Năm tài chính kết thúc ngày	
	31.12.2020	31.12.2019	31.12.2020	31.12.2019
	VND	VND	VND	VND
Lãi tiền gửi	30.437.677.649	31.190.229.493	133.412.105.751	118.122.454.471
Cổ tức, lợi nhuận được chia	-	-	326.698.020	768.004.044
Lãi thanh lý đầu tư	336.902.384	-	1.218.552.000	-
Lãi chênh lệch tỷ giá	980.799.917	749.718.634	5.353.956.970	3.462.374.517
Doanh thu tài chính khác	1.042.560	-	1.042.560	13.130.988
	<u>31.756.422.510</u>	<u>31.939.948.127</u>	<u>140.312.355.301</u>	<u>122.365.964.020</u>

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC HẬU GIANG

Mẫu số B 09 – DN

31 CHI PHÍ TÀI CHÍNH

	Kỳ 3 tháng kết thúc ngày		Năm tài chính kết thúc ngày	
	31.12.2020 VNĐ	31.12.2019 VNĐ	31.12.2020 VNĐ	31.12.2019 VNĐ
Chi phí lãi vay	3.187.775.480	3.040.920.271	14.029.596.510	22.715.202.068
Lỗ chênh lệch tỷ giá	1.710.143.283	1.102.167.909	8.319.742.294	5.596.686.129
Chiết khấu thanh toán	25.746.700.683	22.791.737.644	80.949.471.270	73.484.194.144
Dự phòng đầu tư tài chính dài hạn	17.251.931.060	(2.628.079.854)	17.217.125.134	1.543.112.321
Lỗ thanh lý đầu tư	2.735.200	-	2.735.200	-
Chi phí tài chính khác	154.126	174.483	59.988.886	78.424.620
	<u>47.899.439.832</u>	<u>24.306.920.453</u>	<u>120.578.659.294</u>	<u>103.417.619.282</u>

32 CHI PHÍ BÁN HÀNG VÀ CHI PHÍ QUẢN LÝ DOANH NGHIỆP

Chi phí bán hàng

	Kỳ 3 tháng kết thúc ngày		Năm tài chính kết thúc ngày	
	31.12.2020 VNĐ	31.12.2019 VNĐ	31.12.2020 VNĐ	31.12.2019 VNĐ
Chi phí nhân viên	115.855.921.527	97.203.571.982	377.204.570.110	348.602.477.455
Chi phí quảng cáo	48.742.281.329	61.394.118.826	119.135.895.424	115.787.256.759
Các chi phí khác	68.892.093.746	65.978.534.902	202.957.810.324	222.514.329.813
	<u>233.490.296.602</u>	<u>224.576.225.710</u>	<u>699.298.275.858</u>	<u>686.904.064.027</u>

Chi phí quản lý doanh nghiệp

	Kỳ 3 tháng kết thúc ngày		Năm tài chính kết thúc ngày	
	31.12.2020 VNĐ	31.12.2019 VNĐ	31.12.2020 VNĐ	31.12.2019 VNĐ
Chi phí nhân viên	63.954.761.263	69.492.405.022	221.568.624.160	231.765.264.523
Các chi phí khác	20.738.119.589	41.769.214.347	81.298.933.115	98.229.117.997
	<u>84.692.880.852</u>	<u>111.261.619.369</u>	<u>302.867.557.275</u>	<u>329.994.382.520</u>

33 THU NHẬP VÀ CHI PHÍ KHÁC

Thu nhập khác

	Kỳ 3 tháng kết thúc ngày		Năm tài chính kết thúc ngày	
	31.12.2020 VNĐ	31.12.2019 VNĐ	31.12.2020 VNĐ	31.12.2019 VNĐ
Lãi/ (lỗ) thanh lý tài sản cố định và tài sản dài hạn khác	(251.978.218)	6.189.903.952	3.285.295.098	7.074.356.649
Thu nhập khác	707.597.011	1.993.706.866	2.567.382.110	8.510.678.708
	<u>455.618.793</u>	<u>8.183.610.818</u>	<u>5.852.677.208</u>	<u>15.585.035.357</u>

33 THU NHẬP VÀ CHI PHÍ KHÁC (tiếp theo)

Chi phí khác

	Kỳ 3 tháng kết thúc ngày		Năm tài chính kết thúc ngày	
	31.12.2020 VNĐ	31.12.2019 VNĐ	31.12.2020 VNĐ	31.12.2019 VNĐ
Trợ cấp nghỉ việc cho người lao động	-	5.622.651.750	-	5.622.651.750
Chi phí khấu hao	347.080.229	122.605.526	887.456.771	654.166.995
Chi phí khác	1.054.110.804	2.699.150.548	11.074.063.496	7.306.167.601
	<u>1.401.191.033</u>	<u>8.444.407.824</u>	<u>11.961.520.267</u>	<u>13.582.986.346</u>

34 CHI PHÍ SẢN XUẤT KINH DOANH THEO YẾU TỐ

	Năm tài chính kết thúc ngày	
	31.12.2020 VNĐ	31.12.2019 VNĐ
Chi phí nguyên vật liệu	1.713.581.255.219	1.926.619.360.155
Chi phí nhân công	880.828.599.103	850.043.288.240
Chi phí khấu hao tài sản cố định	87.339.521.163	86.608.856.340
Chi phí dịch vụ mua ngoài	192.843.281.757	193.232.528.275
Chi phí bằng tiền khác	224.004.579.948	252.216.113.642
	<u>3.098.597.237.190</u>	<u>3.308.720.146.652</u>

35 THUẾ THU NHẬP DOANH NGHIỆP HIỆN HÀNH VÀ HOẢN LẠI

Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành trong kỳ/năm được tính như sau:

	Năm tài chính kết thúc ngày	
	31.12.2020 VNĐ	31.12.2019 VNĐ
Lợi nhuận kế toán trước thuế	822.835.289.057	717.136.577.999
Thuế tính ở thuế suất phổ thông 20%	164.567.057.811	143.427.315.600
Điều chỉnh:		
Thu nhập không chịu thuế	(65.339.604)	(153.600.809)
Chi phí không được khấu trừ	7.487.112.759	12.086.783.085
Ưu đãi thuế thu nhập doanh nghiệp tại chi nhánh	(85.777.993.668)	(71.504.817.230)
Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp	<u>86.210.837.298</u>	<u>83.855.680.646</u>

Biến động chi phí/ (thu nhập) thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại trong kỳ/năm như sau:

	Năm tài chính kết thúc ngày	
	31.12.2020 VNĐ	31.12.2019 VNĐ
(Thu nhập) thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại	(3.875.366.641)	(1.946.486.540)
Phát sinh do thay đổi bút toán hợp nhất tài sản cố định	148.598.255	16.412.492
	<u>(3.726.768.386)</u>	<u>(1.930.074.048)</u>

35 THUẾ THU NHẬP DOANH NGHIỆP HIỆN HÀNH VÀ HOẢN LẠI (tiếp theo)

Từ ngày 01 tháng 4 năm 2018, Dược phẩm DHG và In Bao bì DHG 1 được sáp nhập vào Công ty và vẫn có mức thuế suất ưu đãi như sau:

- Theo Giấy phép đầu tư, In Bao bì DHG 1 có nghĩa vụ nộp thuế thu nhập doanh nghiệp bằng 10% trên thu nhập tính thuế từ năm 2014 đến năm 2028. Các điều khoản trong Giấy phép đầu tư của In Bao bì DHG 1 cho phép Công ty được miễn thuế thu nhập từ năm 2014 đến năm 2017 và giảm 50% thuế thu nhập từ năm 2018 đến năm 2026.
- Theo Giấy chứng nhận Đầu tư số 642041000005 của Ban Quản lý các Khu công nghiệp Tỉnh Hậu Giang, Dược phẩm DHG được hưởng mức thuế suất thuế nhập doanh nghiệp 10% trong 15 năm kể từ năm bắt đầu đi vào hoạt động. Dược phẩm DHG được miễn thuế thu nhập doanh nghiệp 4 năm và giảm 50% số thuế phải nộp trong 9 năm tiếp theo kể từ khi có thu nhập chịu thuế. Dược phẩm DHG đã đăng ký thời điểm bắt đầu tính miễn thuế, giảm thuế từ năm tính thuế năm 2015.

Tất cả các miễn giảm thuế trên không áp dụng cho các khoản thu nhập còn lại. Các khoản thu nhập còn lại chịu mức thuế suất phổ thông là 20%

36 CÁC KHOẢN CAM KẾT**a) Cam kết thuê hoạt động**

	Năm tài chính kết thúc ngày	
	31.12.2020	31.12.2019
	VND	VND
Chi phí thuê hoạt động tối thiểu đã ghi nhận vào Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh trong kỳ/năm	5.436.028.382	5.323.267.288

Tại ngày lập Bảng cân đối kế toán, Công ty có các khoản cam kết thuê hoạt động không hủy ngang như sau:

	Thuê đất	
	31.12.2020	31.12.2019
	VND	VND
Trong vòng 1 năm	5.422.028.378	5.422.028.378
Từ 1 đến 5 năm	21.688.113.512	21.688.113.512
Trên 5 năm	99.224.658.019	104.737.053.537
	<u>126.334.799.909</u>	<u>131.847.195.427</u>

b) Cam kết vốn

Các cam kết về chi tiêu tạo lập tài sản cố định tại ngày lập bảng cân đối kế toán như sau:

	31.12.2020	31.12.2019
	VND	VND
Đã được duyệt nhưng chưa ký hợp đồng	67.429.673.077	1.298.265.181
Đã được duyệt và đã ký hợp đồng nhưng chưa thực hiện	11.687.315.314	4.898.999.936
	<u>79.116.988.391</u>	<u>6.197.265.117</u>

37 GIAO DỊCH VỚI CÁC BÊN LIÊN QUAN**Bên liên quan**

Công ty TNHH Fuji Medic
 Công ty Cổ phần Tảo Vĩnh Hảo (*)
 Tổng Công ty Đầu tư và Kinh doanh vốn Nhà nước ("SCIC")
 Công Ty Cổ Phần Chế Tạo Thuốc Taisho
 Hoe Pharmaceuticals Sdn.Bhd
 Taisho Pharmaceutical (Taiwan) Co.,Ltd.
 Công ty TNHH Taisho Việt Nam

Mối quan hệ

Công ty con
 Công ty liên kết
 Cổ đông lớn
 Cổ đông lớn
 Công ty con Taisho
 Công ty con Taisho
 Công ty con Taisho

(*) Ngày 07 tháng 10 năm 2020 Công ty đã ký hợp đồng chuyển nhượng toàn bộ vốn cổ phần Tảo Vĩnh Hảo cho đối tác bên ngoài

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC HẬU GIANG

Mẫu số B 09 – DN

37 GIAO DỊCH VỚI CÁC BÊN LIÊN QUAN (tiếp theo)

Trong kỳ/năm, các nghiệp vụ sau đây được thực hiện với các bên liên quan:

	Năm tài chính kết thúc ngày	
	31.12.2020 VNĐ	31.12.2019 VNĐ
Bán hàng và cung cấp dịch vụ		
Hoe Pharmaceuticals Sdn.Bhd	-	3.356.406.686
Taisho Pharmaceutical (Taiwan) Co.,Ltd.	3.340.734.339	-
Công ty TNHH Taisho Việt Nam	3.203.751.040	-
Mua hàng hóa và dịch vụ		
Công ty cổ phần Tảo Vĩnh Hào	1.558.291.200	2.633.183.600
Nhận hỗ trợ chi phí phát triển sản phẩm		
Công Ty Cổ Phần Chế Tạo Thuốc Taisho	-	1.026.346.453
Mua tài sản cố định, công cụ dụng cụ		
Công ty TNHH Fuji Medic	-	103.476.764
Thu hồi vốn đầu tư vào công ty liên kết		
Công ty cổ phần Tảo Vĩnh Hào	3.787.450.000	-
Chi trả cổ tức		
SCIC	226.504.948.000	141.565.592.500
Công ty Cổ Phần Chế Tạo Thuốc Taisho	266.788.208.000	124.870.698.000
Các khoản chi cho các nhân sự quản lý chủ chốt		
Lương và các khoản thu nhập khác	16.625.916.297	22.310.288.363
Số dư với các bên liên quan tại ngày lập bảng cân đối kế toán như sau:		
	31.12.2020 VNĐ	31.12.2019 VNĐ
Phải thu khách hàng		
Hoe Pharmaceuticals Sdn.Bhd	-	1.619.576.532
Công ty TNHH Taisho Việt Nam	1.576.719.144	-



38 THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ (“BCLCTT”)

(a) Các giao dịch không bằng tiền ảnh hưởng đến BCLCTT

	Năm tài chính kết thúc ngày	
	31.12.2020	31.12.2019
	VND	VND
Phân bổ các quỹ từ Lợi nhuận	112.403.812.114	193.477.782.318
Chuyển từ xây dựng cơ bản dở dang sang tài sản cố định hữu hình	43.149.564.728	40.747.562.248
Chuyển từ xây dựng cơ bản dở dang sang tài sản cố định vô hình	4.860.648.222	-
Chuyển từ xây dựng cơ bản dở dang sang chi phí trả trước	1.301.454.975	244.300.000
Chuyển từ tài sản cố định vô hình sang bất động sản đầu tư	-	19.504.018.150
Lãi vay dự trả	78.311.109	327.951.231
Lãi tiền gửi dự thu	40.494.673.974	39.427.941.088

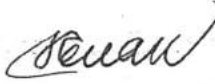
(b) Số tiền đi vay thực thu trong kỳ/năm

	Năm tài chính kết thúc ngày	
	31.12.2020	31.12.2019
	VND	VND
Vay theo kế ước thông thường	987.369.688.755	1.916.023.391.699

(c) Số tiền đã thực trả gốc vay trong kỳ/năm

	Năm tài chính kết thúc ngày	
	31.12.2020	31.12.2019
	VND	VND
Vay theo kế ước thông thường	1.039.765.021.081	2.209.257.867.364


 Trần Ngọc Hiền
 Người lập biểu


 Hồ Bửu Huân
 Kế toán trưởng



 Masashi Nakaura
 Tổng Giám đốc
 Ngày 19 tháng 01 năm 2021